



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.2/47/L.78
8 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-жой Маймуной Диоп (Сенегал) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/47/L.23

Приватизация в контексте перестройки экономики, экономического роста и устойчивого развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию S-18/3 от 1 мая 1990 года, содержащую Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и принимая во внимание свою резолюцию 45/199 от 21 декабря 1990 года, содержащую Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, а также другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Картахенские обязательства, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии 1/, и решение 398 (XXXVIII) Совета по торговле и развитию от 7 мая 1992 года 2/, которым, в частности, была учреждена Специальная рабочая группа по сравнительному анализу опыта в области приватизации, и рассчитывая на ее вклад,

1/ TD/364, часть первая, раздел А.

2/ См. A/47/15 (том I), раздел II.

ссылаясь также на резолюцию 1992/36 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года о приватизации и иностранных инвестициях в контексте перестройки экономики,

признавая суверенное право каждого государства принимать решения в отношении развития своего частного и государственного секторов с учетом сравнительных преимуществ каждого сектора,

отмечая, что частный сектор играет позитивную роль в мобилизации ресурсов и содействии экономическому росту и устойчивому развитию,

отмечая также, что многие страны придают растущее значение приватизации предприятий, демонополизации и административному дерегулированию экономической деятельности, а также ориентированным на рынок реформам, усилению конкуренции, ликвидации искажающих цены механизмов и открытым рынкам, рассматривая все эти меры в контексте своей политики перестройки экономики как средства повышения экономической эффективности и обеспечения роста и устойчивого развития,

отмечая трудности, с которыми сталкиваются эти страны при проведении указанной политики, и что они могут рассматривать возможность использования различных практических механизмов и подходов к осуществлению приватизации,

1. с удовлетворением отмечает деятельность, осуществляемую соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в поддержку национальных усилий, направленных на повышение экономической эффективности и ускорение роста и устойчивого развития посредством приватизации, демонополизации, административного дерегулирования экономической деятельности и проведения другой соответствующей политики, и настоятельно призывает их:

a) поддерживать, при поступлении соответствующих просьб, национальные усилия стран по осуществлению приватизации, демонополизации, административного дерегулирования и другой соответствующей политики в контексте их экономических реформ и придания их экономике открытого характера;

b) укреплять связи и сотрудничество в рамках поддержки национальных усилий стран по приватизации предприятий, демонополизации и дерегулированию экономической деятельности, а также проведению другой соответствующей политики и предлагает Генеральному секретарю уделять должное внимание координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в этой области, задействуя, в частности, Экономический и Социальный Совет и другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций;

с) при выполнении своих соответствующих мандатов учитывать работу, уже проделанную органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить максимальную эффективность системы Организации Объединенных Наций с учетом продолжающегося процесса перестройки системы;

2. призывает государства-члены расширять обмен информацией между собой и со всеми соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций о своей деятельности, программах и опыте в области приватизации, демонополизации, административного дерегулирования и другой соответствующей политики, с тем чтобы повысить эффективность и скоординированность технического сотрудничества в этой области;

3. просит Генерального секретаря обеспечить в рамках имеющихся ресурсов совершенствование научно-исследовательской деятельности во всех областях приватизации, демонополизации, административного дерегулирования и другой соответствующей политики в целях укрепления сотрудничества с национальными и международными научно-исследовательскими институтами и включать все относящиеся к этим вопросам выводы в соответствующие издания Организации Объединенных Наций, включая "Обзор мирового экономического положения";

4. просит Генерального секретаря включить в свой доклад, подлежащий представлению Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии во исполнение ее резолюции 46/166 о предпринимательстве, рекомендации в отношении деятельности системы Организации Объединенных Наций по осуществлению настоящей резолюции.
